

A béalohe tii te Paulo nge céii lépwo Tésalonik **Atabuhi ko a tii**

Woo na e tii a tii ce?

Wo Paulo, pa apostolo, he lé mu ha a pwomwo ubwo Korénit me Timoté me Silas.

E tii éniile?

Ha awieme a jo 49 me 52, ni béé wole alecehe a bécéiuhe tii ten ne te lépwo Tésalonik.

E tii me dee?

Te ni acéihi ne Tésalonik. Omehi Atabuhi ko a tii
1 Tésalonik.

É ko ade na e tii?

É alecehe a bwo tii na a bécéiuhe tii nge céii lépwo Tésalonik, ke e téne wo Paulo pie, teko piubwo ngen a céihi me a pipwoééhe telé (1.3). Ke e pipwodéén, ke e tii beme e pamwoiulé.

Ke e tii mwo, beme e pacémunilé mwo ko a bwo mwojuia cemwo te Padaame Iésu, ke a mulie na wâé ha a benaamwon na nye ucéieng. Be hiwon lépwona mu kolé, na time lé uce temehi ehi ni pune na e ha a bécéiuhe tii ten, ke lé niimihi pie, caa tuie ni bénebwéne tan, mu ko ana piubwo ngen a bwo pwotahinaado telé. Be wo lépwo béén, ke lé pii pie, wieli e caa mwojuia cemwo wo Iésu (2.1–2). Ke wo lépwo béén, ke lé necu ni penem (3.6–13). Ke e te pwome tii a tii ce wo Paulo, beme e paténelé ke pacuwolé.

Ade ace âne a tii ce?

E pii ehi wo Paulo ana e o tuie ânebuhe a bwo mwojuia cemwo te Padaame, be mwo time e uce téele tuie. Hiwon ni apulie na lé o cubwoni Padué. Ke e bo pihabwieng wo pa apulie na te junihe ta nang, na pii kon pie pa *Acubwoni* (2.3). E bo â tebwo ha a mwaiitihi te Padué, me pipatemehi pie, weeng Padué (2.4). Ke e bo pwo ni inenaado na pwojunuun, na lé téetihí ne ni apulie. Ke o hiwon lépwona e o pahaoulilé (2.9–10). Ke e bo pwotahi ne ko ni apulie te Padué.

Kehe icehi ana e pamwoiukenyé wo Paulo, beme nye cumang ne he ni céhi tenye. Genye nemwo pwome céhi ne ko lépwona lé pébé ni jepule na ité ko a bwo mwojuia cemwo te Padaame (2.1–3). Wâé heme nye mu ko a pwootti te Padué na nye hegi (2.15). Genye nemwo pwoemaan. Wâé heme nye mulie ha a mulie na pwoipihi ke wâé te Padué, die ha a pwonehin (1.12).

A bwomune a tii 2 Tésalonik

Pipwobwocu me pwopwoiitihi (1.1–12)

Ânebuhe a bwo mwojuia mwobé te Padaame (2.1–12)

Bénebwéne pwootti ke bépinelé (2.13—3.18)

Pipwobwocu

¹ Woéo* Paulo na é pwotii, he wogeme me Silas me Timoté. É pwotii lé céikewé, ni acéhi ne

* **1:1 1.1** Woéo—Grek: *Wogeme*. Wo Paulo na e pwotii, kehe icehi ana e habwii pie te céiu pwonimelé me Timoté me Silas he lu mu pelen.

Tésalonik; na wogewé ko Padué Caa tenye, ke wo Padaame Iésu *Kériso.

2 Ke me lu ne tewé a *pipwoééhe tice ja kon, ke a péém wo Padué Caa, ke wo Padaame Iésu Kériso.

Pamwoiuhi ne he ni tacebwén

3 Lépwo béeème, geme te pipwo-olé te Padué é mu kowé, be a céihi tewé, ke piubwo ngen, ke a pwonimewé ko ni béén, ke e teko piubwo ngen.

4 Ke anaa, na geme pipii dewé te ni bée acéihi ne ko Padué, wonaa mu ko a bwo cumang dewé, ke a céihi tewé, é ne ha ati ni tacebwén ke ni picani na geé mu hen.

E bo tauti ni apulie wo Padué

5 Ni téé me ni picani, ke e habwii pie wo Padué, ke e tauti ne ha a mwomwon, be me wonaa, ke me jan ne kowé me geé taa ha a *Mwametau te Padué. Ke é mu kon, na geé ko mu he ni picani.

6 Wo Padué, ke e bo pwo nina mwomwon, beme e ne a picani ne te lépwona lé pwo me geé mu he ni picani.

7 Ke me e ne tewé, wogewé na geé mu he ni picani, a mwaale me wogeme, hemepie Padaame Iésu, ke me e pihabwieng ne jeda he *miiden me ni *âcélo na pwojunuulé,

8 ne ha awieme a duwele miû, beme e pwocuhinaado te nina muhi telé ko Padué; ke nina time lé uce ténedehi a pwooti te Padaame Iésu.

9 A cuhinaado telé, ke o te ju patiedenilé, ke lé o mu ité koja a junuu *a wâé te Padué dieli mwo.

10 É hemepie e bo âbé a tan na e âbé hen wo Iésu, ke ni apulie ten, ke lé bo pipaunueng, ke lé o bo picedieng nina lé céhi. Geé bo mu pelelé, be geé céhi ne ko nina geme pii tewé.

E pwoitihi me delé wo Paulo

11 É mu ko anaa, na geme tee pwoitihi me dewé, beme e picani tewé, beme geé mulie ne ha a mulip na wâé ten. Be e todekewé [me geé mulie me den cehi]. Ke geme ileeng me e picani tewé ko a junuun, beme geé panebwénihi ati nina wâé na nimewé me geé pwo, mu ko a céhi tewé.

12 Ke me wonaa, ke o paunuhi a nii Iésu, Padaame henye, mu kowé. Ke wogewé mwo, ke o pipaunukewé me weeng, mu ko a pipwoééhe tice ja kon de Padué henye, me Padaame henye Iésu Kériso.

2

Ânebuhe a bwo mwojuia mwobé te Padaame

1 Lépwo acéihi bééme, [nimeme me geme pacémunikewé] ko a bwo mwojuia mwobé te Padaame henye Iésu Kériso, me a bwo pineibukenye ten, beme nye mu me weeng.

2 Geé nemwo pwo me hauli ni pwonimewé, ke mwotikewé, heme lé pii ne ni béén pie, e caa mwojuia mwo*, be a jepule gele. Ke wieli lé o pii

1:10 1.10 Kolosé 3.4 **1:11 1.11** Kolosé 1.9; 1 Tésalonik 1.2-3

* **2:2 2.2** *E caa mwojuia mwo*—Grek: *Caa tuie ali tan de Padaame.*

pie, te a *Jenen Iitihi na e te habwii telé anaa[†], ai lé o pii pie, wogeme na geme pii, ke tii ne telé anaa.

³ Úhu! Geé nemwo pwo me lé pipwohuô tewé!

E bo tehenebé wo pa Acubwoni Padué

Time e o uce ju téele tuie a tan naa, ânebuhe a bwo tuie ne [ni béé naado. Be e o mwo mi cuwo] a benaamwon, na lé o pwobwoni Padué ne ni apulie na te junihe hiwon jélé. Ke e bo te â tuiebeele wo pana pii kon pie pa Acubwoni Padué[‡]. Ke wo panaa, ke wo Padué, ke e bo pwo me e patieden.

⁴ E bo pihoonihi ati ni naado na iitihi, me ati nina lé pipaunuhi me paciitihi ne ni apulie. Ke e bo pipaunueng mwo, me pii mwo pie, e eda koja ati ni naado. E bo â taa tebwo ha a *mwaiitihi te Padué, me pipatemehi pie weeng Padué!

⁵ É caa pii tewé ati ninaa, ha ali benaamwon li é mwo mu pelewé. Ai, kona geé caa pineuhi anaa?

⁶ Wo pa Acubwoni Padué, ke time o uce jan me pihabwieng, ânebuhe a tan den. Be pwo ana e pacuwoeng dieli ha a tan naa. Ke geé caa te temehi ehi anaa.

⁷ A juuju pie, e caa tekó penem éni pwo bwohemwo, a *pipwojunuun na e pwobwoni Padué. Kehe icehi ana é dieli jenaa, ke te wogenye cehi ni naí Padué na nye ali temehieng. Kehe me e céieng mwo wo pana e pacuwoeng,

[†] **2:2 2.2** *Te a Jenen Iitihi, na e te habwii telé anaa*—Grek: *É mu ko a Jenen.* A bwopiinen pie, ana e alihì (vision), ai *Ni pwooti ne he nii Padué* (prophétie). **2:3 2.3** 1 Timoté 4:1; 1 Ioane 2.18, 4.3 [‡] **2:3 2.3** *Pa Acubwoni Padué*—Pa daame he lépwona lé cubwoni Padué, ke â pwo ni patén den. **2:4 2.4** Ézékiel 28:2; Daniel 11.36

8 ke wo pa Acubwoni Padué, ke e bo te â tuiebeeble. [Weengi ana e o tuie ne kon ha anebwén kon]:

E bo tuie wo Padaame Iésu,
ha *a wâé ten.

Ke e bo pwo me e mele
[wo pana e cubwonieng]
heme e cuueng ko a pwon.
Ke e bo pwo me tieeng dieli mwo
ko a bwo tuiebé na a wâé ten!

9 [Kehe icehi ana é ânebuhe anaa, ke] wo pa Acubwoni Padué, ke e bo pwo ni inenaado na hiwon ko a junuu *Caatana: ni naado na lé o téetihi ne ni apulie, ke e o pipwohuô telé kon.

10 Ke o hiwon mwo ni naado na ta na e bo pwo, beme e pigeti ni apulie. Wo lépwonaa, ke o tielé dieli mwo, be muhi telé ko a juuju na me e celuimilé.

11 Te wo Padué na [e ne me wonaa, ke] e ne a pipwojunuun na ta, me e pipwohuô telé. Ke lé o céhi ne ko a gele.

12 Ke e bo tautilé, ke e bo pwocuhinaado telé, ko ana tee nimelé me lé pwo ana ta, kojan me lé céhi ne ko a juuju.

Bénebwéne pwooti

13 Lépwo acéhi bééme, te junihe eâname Padaame tewé, ke wâé heme geme te cuwo ko pwo-olé ten kowé! Be e caa te mi pipégalikewé ha atabuhi kon§, beme e celuimikewé. Ke e wonaa ko a Jenen

2:8 2.8 Ésaïe 11.4; Pii Beetih 19.15

2:9 2.9 Pii Beetih 13.11–13

2:13 2.13 Éfeso 1.4; 2 Tésalonik 1.3
kon—ai Ni bécéiuhen.

§ **2:13 2.13** Ai, *Ha atabuhi*

Iitihi ten, ke e pwo me wogewé ni apulie iitihi te Padué, ke é mu ko a bwo céhi tewé ne ko a juuju.

¹⁴ Ke e todekewé, he li geme pipatemehi tewé a *Pwooti Wâé, beme geé mu ha a bwo ubwo na a wâé te Padaame henye, Iésu Kériso.

¹⁵ Ke wonaa, wogewé ni bééme, wâé heme geé te cumang [ne he ni céhi tewé]. Ke geé cumang ne ko ni pwooti na geme ne tewé ko patime, ai nina geme tii me dewé.

¹⁶ Wo Padué Caa tenye, ke te junihe eânimén denye. Ke é mu ko a *pipwoééhe tice ja kon den, ke e o te cuwo ko pamwoiukenye dieli mwo. Ke e caa ne tenye a céhi na ubwo, ha a benaamwon na nye mwo ucéhi ati ni wâé, na me e bo ne tenye. Ke geme ilelu me Padaame Iésu Kériso,

¹⁷ me lu pamwoiukewé, beme time o uce piwâ gewé, me geé te cuwo ko pwo ke pii nina wâé!

3

Geé pwoitihi me deme

¹ Ke wogewé ni bééme, ke geé pwoitihi me deme, geé ilehi pie me a pwooti te Padaame, ke me epin ko ân, ke me lé pipaunuhi pwohewii ne pelewé.

² Geé pwoitihi mwo, beme e wéikeme koja lépwona ta ni pwonimelé. Be hiwon nina time lé uce céhi ne ko Padué.

³ Kehe wo Padaame, ke e te mu ha a bwo mu ten, ke e bo pwo me pwo niihewé, ke e bo wéikewé ne ko *Caatana, pana ta nang.

4 Geme céhi ne ko Padué ne ha a bwomu tewé, be geé pwo nina geme pii tewé, ke geé bo tee pwo mwo ce béén.

5 Ke me wo Padaame, ke me e pwo me ni pwonimewé, ke me eânimewé te Padué, ke geé bo *ucéhi ne ha a céhi na e âbé mu Kériso.

Geé penem pwohewiikeme!

6 Geme ilekewé, ni bééme, ne he nii Padaame Iésu Kériso pie, me geé mu ité koja lépwo acéhi béénye na lé pwoemaan, ke time lé uce âcehi ni cémun na lé hegi mu kome.

7 Wogewé, ke geé te temehi a bwopwonen me geé pipwohewiikeme, be time geme uce pipwohauli ne pelewé.

8 Ke time geme uce ju wiinaado heme tice cuhin pele pace céiu apulie; kehe geme penem, ke binyi ke mwaale geme, bwén ke pwang, beme time geme uce ne mwo huîiwé ace âneule.

9 Time uce a bwopiinen pie tice mwomwon deme, kehe nimeme me geme habwii tewé a bwomunen na me geé pipwohewiin.

10 É he geme mwo mu pelewé, ke geme pii tewé pie: Hemepie wo pace céiu, ke me te muhi ten me e penem, ke wâé heme time e uce wiinaado!

11 Geme téne pie pwo lépwoce béén mu hadeni-iwé celi lé mulie ne ha a pihauli: Time lé uce penem, kehe lé gaale he nina e piehadenni ni béén.

3:4 3.4 2 Korénit 7.16; Galat 5.10 **3:6 3.6** Roma 16.17 **3:7**

3.7 Filipi 3.17 **3:8 3.8** 1 Tésalonik 2.9 **3:9 3.9** 1 Korénit 9.4; 1
Tésalonik 1.6 **3:11 3.11** 1 Timoté 5.13

12 Ke ni apulie naa, ke geme pihuôlé, ke geme pamwoiulé ko Padaame Iésu Kériso, pie me lé penem ehi, beme lé wiinaado.

Geé tee pwo ana wâé

13 Kehe é ne ko wogewé lépwo béeome ne he Iésu, geé nemwo pwo me emaan gewé, me geé pwo ana wâé.

14 Hemepie pwo paceli time e uce piténédehi ana geme pii ne ha a tii ce, ke geé nemwo âcéin ne he nina e pwo*, beme tanim nang.

15 Geé nemwo pééeng me pwohewii paceli e téétikenye, kehe geé paciheeng pwohewii pa acéhi.

Bépinelé

16 Ke me wo Padaame he a péém, ke me e ne tewé a péém ati he ni benaamwon! Ke wo Padaame, ke me e mu pelewé ati!

17 Woéo Paulo, na é pé ali bépwotii, beme é panebwénihi ali tii. Be é te wonaa, ko ati ni tii tong, beme é habwii pie te woéo na é tii.

18 Ke me e mu pelewé ati a *pipwoééhe tice ja kon de Padaame Iésu Kériso.

Adéikewé!

**Tii Iitihi: Élele Iitihi na mwo Coho
Cemuhi: Tii Iitihi: Élele Iitihi na mwo Coho (New
Testament)
Nouveau Testament Cemuhi**

copyright © 2017-2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cemuhi

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Nouveau Testament en cemuhi

All rights reserved.

2025-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Apr 2025 from source files
dated 30 Apr 2025
f8ee0ae8-19d4-5493-b0f2-3132fc194785